

UNIVERSIDADE FEDERAL DO RIO GRANDE DO SUL
INSTITUTO DE LETRAS
PROJETO NURC - PORTO ALEGRE

Relatório para a XIV Reunião Nacional

I- Apresentação

A partir de 6 de dezembro de 1985, o Projeto NURC da cidade de Porto Alegre ficou sem coordenação, tendo em vista a aposentadoria do Prof. Albino de Bem Veiga.

A situação que então se criava foi relatada na XIII Reunião Nacional e registrada no relatório Final aprovado pelos coordenadores (cf. página 3 do referido documento).

Em face à importância do Projeto, a Direção do Instituto de Letras decidiu promover a XIV Reunião Nacional, com o objetivo principal de divulgar os trabalhos das demais cidades no âmbito do NURC.

Espera-se com o evento que ocorra uma tomada de posição do Instituto no que concerne aos rumos do Projeto NURC em Porto Alegre.

II- Relatório de Atividades

Período - 19 de dezembro de 1985 a
30 de novembro de 1987

1- RECURSOS HUMANOS

1.1. Constituição da Equipe até dezembro de 1985

Professores: *Albino de Bem Veiga
Aida Wáler Ferrás
Beloni Veiga Grivot
Iria Werlang Garcia

Bolsista: Eduardo Dall'Aiba (até dezembro de 1986)

Universidade

1.2. Situação Atual:

Em 1986 dois professores pediram licença prêmio, um no primeiro semestre e outro no segundo semestre. Em 1987, além da greve e das férias, um professor está de licença prêmio a partir de julho e em setembro um pediu aposentadoria. Dessa data em diante, o Projeto contará apenas com um professor da Universidade em vias de aposentadoria e outro pedido pela SEC.

Atualmente integram a equipe:

* Beloni Veiga Grivot (UFRGS)

* Iria Werlang Garcia (SEC/RS)

2- RECURSOS FINANCEIROS

1986 - sem dotação.

1987 - sem dotação.

3- ATIVIDADES DESENVOLVIDAS

3.1. Elaboração de Projeto: "Constituição do 'corpus' do Projeto NURC-POA/RS" enviado a FAPERGS; Embora com parecer favorável, não recebeu recurso financeiro.

OUTRAS ATIVIDADES:

- TRANSCRIÇÃO PARA O CÓDIGO ESCRITO (Anexo1)

DID - 130,131,152,157,158,220,221,222,287,306 - Total-10

D2 - 132,155,159,219,286,302,311,321,334 - Total- 9

Total 19

3.2.2- QUADRO RESUMO DAS TRANSCRIÇÕES

ENTREVISTAS	EF(53)	DID(225)	D2(97)	TOTAL(375)
	52	166	73	291

3.2.3- REALIZAÇÃO DE ENTREVISTAS

DID - 287,306

D2 - 740 giros do Inquérito 159,286,334.

- 3,2,3.1- Rebobinagem de 100 bobinas originais e 110 reparadas para
- 3.2.3.1- Rebobinagem de 110 bobinas originais e 110 regravadas para fins de conservação.
- 3.2.4- Confeção de 137 pastas com dados do inquérito e do informante.
- 3.2.5- Organização de correspondência, elaboração de atas das reuniões.
- 3.2.6- Levantamento de dados para o Relatório da XIV Reunião Nacional, redação e revisão da datilografia.
- 3.2.7- Reformulação das fichas organizadas em 1985, havendo uma redução para 11, das quais aparecem de forma mais funcional os dados relativos aos inquéritos e aos informantes (Ver Anexo 2).
- 3.2.8- Seleção de Bobinas das quais foram duplicadas as seguintes entrevistas pelo Sr. Iraldo Rodrigues Justino, em 21/3/87:

Bobina	Inquérito
2	6-8-9
8	37
10	43-44-45
29	120-121
51	206
73	283
71	278
75	289-291
96	341-344
106	365-366

Posteriormente foram enviadas xerox das fichas correspondentes a cada inquérito.

3.2.9- ATENDIMENTOS

- 3.2.9.1- À Profa. Leda Bisol - regravação em cassete dos inquéritos: 16,74, 75,76,133.

3.2.9.2- Ao Sr. Iraldo Rodrigues Justino - duplicação de entrevistas.

3.2.9.3- As alunas Nadja Pires e Maria Olivia Aver- audição dos inquéritos 361,362,377, e do cassete 1 de POA da Pesquisa 'Variações Lingüísticas do Sul do País!'

- Maria Olivia Aver e Luceline Teixeira Prado - Cassete 2 de POA da (PVLSP).

3.2.9.4- Correspondência

3.2.9.4.1- Recebida

I- São Paulo

- Carta de 23.6.86 do Prof. Ataliba de Castilho sobre a duplicação das 18 entrevistas do corpus-amostra de cada cidade.

- Carta de 16.12.86 do Prof. Ataliba de Castilho informando sobre a concessão de verba feita pela FINEP ao projeto NURC/Brasil e comunicando que essa importância será aplicada na duplicação parcial do corpus das cidades envolvidas.

- Carta de 12.2.87 do Prof. Ataliba de Castilho articulando a vinda a Porto Alegre do Sr. Iraldo Justino, funcionário do Instituto de Estudos da Linguagem da Universidade Estadual de Campinas, a fim de duplicar as 18 entrevistas do Projeto NURC/POA.

- Carta de 19.3.87 do Prof. Ataliba de Castilho apresentando o Sr. Iraldo Justino e tratando de assuntos relativos à duplicação das entrevistas de POA.

- Carta de 30.9.87 do Prof. Ataliba de Castilho propondo a data de 7 a 9 de dezembro para a realização da XIV Reunião Nacional em Porto Alegre e tratando de outros assuntos relacionados com o Projeto NURC.

II- Rio de Janeiro

C

- Carta de 14.10.87 da Profª Dinah Callou propondo adiar a XIV Reunião Nacional para o início de dezembro e comunicando que o Prof. Celso Cunha participará dos trabalhos.

III- Salvador

- Carta de 28.9.86 da Profª Maria del Rosário Albán solicitando informações para a elaboração de um trabalho a ser apresentado na Universidade Federal da Bahia.
- Carta de 30.9.87 da Profª Jacyra Mota sobre assuntos relacionados com a XIV Reunião Nacional.

IV- Recife

- Fonograma de 25.2.86 da equipe NURC/Recife comunicando o falecimento do Prof. José Brasileiro Vilanova.
- Carta de 18.9.87 da Profª Maria da Piedade Moreira de Sá propondo a data da XIV Reunião para fins de novembro e indagando sobre os temas a serem abordados.

3.2.9.4.2- Enviada

- Ofício de 28.4.86 da Profª Yone Bentz encaminhando ao Coordenador Geral do Projeto NURC no Brasil pedido de recursos materiais necessários ao desenvolvimento da pesquisa em POA.
- Ofício de 5.6.86 enviado à Diretora do Instituto de Letras, solicitando a autorização de orçamento para revisão da máquina IBM/72.

- Carta-circular de 12.9.87 do Prof. Albino de Bem Veiga propondo a realização da XIV Reunião Nacional do Projeto NURC em Porto Alegre.

- Carta-circular de 19.10.87 do Prof. Albino de Bem Veiga marcando a data definitiva e propondo a pauta para a XIV Reunião Nacional

Porto Alegre, 19 de dezembro de 1987

Albino de Bem Veiga
Coordenador do Projeto NURC/POA

ÍNDICE DAS FICHAS

Nº da Ficha	CONTEÚDO		
1	DID	F.E.: 1	SEXO: FEM.
2	DID	F.E.: 1.	SEXO: MASC.
3	DID	F.E.: 2.	SEXO: FEM.
4	DID	F.E.: 2.	SEXO: MASC.
5	DID	F.E.: 3	S: MASC. e FEM.
6	EF	F.E.: 1, 2, 3	S: MASC. e FEM.
7	D ₂	F.E.: 1/1, 2/2; 1/2, 1/3, 2/3.	SEXO: FEM.
8	D ₂	F.E.: 1/1, 2/2, 3/3; 1/2, 1/3, 2/3	SEXO: MASC.
9	D ₂	F.E.: 1/1, 2/2; 1/2, 1/3 F.E.: 1/2, 1/3, 2/3	S: MASC/FEM S: FEM/MASC
e 10 11	DID, EF, D ₂ - por área semântica		

DADOS CONTIDOS NAS FICHAS

Tipo de inquérito (INQ) - DID (de 1 a 5); EF (6); D₂ (7, 8, 9)

Faixa etária (F.E.) - 1 (25/35 - (1, 2, 6, 7, 8, 9, 10, 11)
2 (36/55 - (3, 4, 6, 7, 8, 9, 10, 11)
3 (+ de 55) - (5, 6, 7, 8, 9, 10, 11)

Sexo (S) - Masc. e Fem. - MASC - (2, 4 - 5, 6, 9, 10, 11)
FEM - (1, 3, 7 - 5, 6, 8, 10, 11)

Nº do INQ - (de 1 a 376) - PISTA (P) (1 ou 2; 1-4 ou 3-2)

Área semântica (A. Sem.) - (de 1 a 20) } fichas 10 e 11
Grupo semântico (G. S.) - (de 1 a 5) }

Duração

Páginas datilografadas. (PÁG. DAT.)

Transcritos ou não - (T ou ñ T)

Abreviaturas (entre parênteses)

NURC/POA

INQUÉRITOS DO TIPO DID

FAIXA ETÁRIA 25/35 SEXO FEMININO

Nº	BOBINA	PISTA	A. Sem.	DURAÇÃO	PAG. DAT.	TRANSCR ou m T
2	1	1(3-2)	15 e 16	30	18	
13	3	2(3-2)	3	30	21	
29	7	1(3-2)	18	30	26	
31	7	1/2(3-2)	20	40	25	
35	8	1(1-4)	6	40	26	
42	10	1(3-2)	15	35	28	
50	12	1(3-2)	1	35	24	
56	13	1/2(3-2)	4	35	18	
59	14	1(3-2)	5	40	18	
70	17	1(3-2)	8	40	23	
76	18	2(3-2)	13	40		T
79	19	1/2(3-2)	4	40		T
89	21	2(3-2)	3	40		T
104	25	1(3-2)	7	40		T
105	25	1/2(3-2)	1	35		T
109	26	1/2(3-2)	13	50		T
110	26	2(3-2)	6	50		T
111	26	2(3-2)	8	35		T
113	27	1(3-2)	15	45		T
115	27	2(3-2)	19	45		T
118	28	2(3-2)	10	50	34	
119	28/29	2/1(3-2)	8	50		T
121	29	2(3-2)	10	45	30	
149	37	1(3-2)	2	45		T
150	37	2(3-2)	9	30		T
160	40	2(3-2)	17	35	32	
165	41/42	2/1(3-2)	14	40	33	
167	42	1/2(3-2)	18	45		T
171	43	2(3-2)	2	40		T
183	48	2(3-2)	11	25		T
199	150	1(3-2)	20	40	26	
204	51	1(3-2)	13	45		T
208	52	1(3-2)	19	45		T
210	52	2(3-2)	12	45		IT
213	53	1(3-2)	9	40		T
215	53	2(3-2)	11	40		T

Autarrás

NURE/POA

INQUÉRITOS DO TIPO DID

FAIXA ETÁRIA 25/35 SEXO: MASCULINO

Nº	BOBINA	PISTA	A. SEM.	DURAÇÃO	PAG. DAT.	TRANSCR. ou MT
3	1	1/2(3-2)	8	40	29	
4	1	2(3-2)	13 e 17	35	26	
5	1	2(3-2)	8	35	26	
8	2	2(3-2)	13 e 17	40	29	
9	2	2(3-2)	1	35	23	
14	3	2(3-2)	6 e 13	35	28	
18	4	2(3-2)	6	40	28	
26	6	1(3-2)	11 e 14	40	29	
+ 63	15	1/2(3-2)	9	35	27	
64	15	2(3-2)	4	25	14	
67	16	1(3-2)	16 e 17	40	31	
74	18	1(3-2)	14	40		M T
86	21	1(3-2)	11	35		M T
+ 90	21	2(3-2)	11	35		M T
96	23	1(3-2)	20	40		M T
106	25	2(3-2)	9	35		M T
116	28	1(3-2)	14	50		M T
117	28	1/2(3-2)	16	50		M T
126	30	2(3-2)	3	45		T
127	31	1(3-2)	2	50	35	
129	31	2(3-2)	14	40		T
134	33	1/2(3-2)	7	45	28	T
135	33	2(3-2)	4	40	19	
136	33/34	2/1(3-2)	10	50		T
138	34	1(3-2)	15	35		T
139	34	2(3-2)	20	50	32	
145	36	1(3-2)	18	35		T
154	38	1/2(3-2)	7	45		T
158	39	2(3-2)	17	40		T
161	40	2(3-2)	19	45		T
163	41	1(3-2)	5	50		T
172	45	2(3-2)	1	45	30	
175	40	1/2(3-2)	2	40		T
178	35	1(1-4)	12	35		T
179	45	1(1-4)	16	45		T
332	45	1(1-4)	5	45		M T
559	40	1(1-4)	5	40	26	

+ Mãe estrangeira

+ Pai estrangeiro

Alberas

INQUÉRITOS DO TIPO DID

FAIXA ETÁRIA 36/55 SEXO: FEMININO

Nº	BOBINA	PISTA	A. SEM	DURAÇÃO	PÁG. DAT.	TRANSCR. ou NT
12	3	1(3-2)	3 e 5	30	26	
17	4	1(3-2)	10	40	31	
20	5	1(3-2)	2	40	30	
+ 24	5/6	2/1(3-2)	31	35	23	
25	6	1(3-2)	1 e 19	40	24	
27	6	2(3-2)	5	40	17	
43	10	2(3-2)	15	40	26	
44	10	2(3-2)	13	35	27	
45	10/11	2/1(3-2)	6	35	28	
46	11	1(3-2)	2	30	28	
47	11	1/2(3-2)	6	35	29	
54	13	1(3-2)	3	35	23	
57	13	2(3-2)	2	40	28	
68	16	2(3-2)	5	40	31	
71	17	1(3-2)	1	40	26	
72	17	2(3-2)	10	40	25	
73	17	2(3-2)	10	45		T
75	18	1(3-2)	14	40		M T
77	18	2(3-2)	2	40		M T
80	19	2(3-2)	15	45		M T
81	19/20	2/1(3-2)	5	40		M T
82	20	1(3-2)	20	40		M T
88	21	1/2(3-2)	4 e 19	40		M T
94	22/23	2/1(3-2)	10	45		M T
101	24	1/2(3-2)	1	45		M T
107	25/26	2/1(3-2)	10	40		M T
108	26	1(3-2)	2	40		M T
112	27	1(3-2)	6	40		M T
123	30	1(3-2)	7	40		T
125	30	2(3-2)	4	50	33	T
148	37	1(3-2)	16	40		T
152	37/38	2/1(3-2)	11	60		T
157	39	2(3-2)	8	45		T
194	49	1(3-2)	17	40	34	
195	49	1(3-2)	9	35	21	
203	50	2(3-2)	12	35	25	
216	53/54	2/1(3-2)	12	50		T
218	54	1/2(3-2)	18	45		T
220	55	1(3-2)	20	50		T
222	55	1(3-2)	17	35		T
227	57	2(3-2)	4	45		T
229	58	1(3-2)	14	50		T
230	58	2(3-2)	9	40		T
231	58	2(3-2)	16	45		T
233	59	1/2(1-4)	13	45		T
235	60	1(1-4)	11	45		T
236	60	1/2(1-4)	7	45		T
237	60	2(1-4)	8	40		T
238	61	1(1-4)	19	45		T
240	61	2(1-4)	18	40		T
242	62	1(1-4)	15	40		T
243	62	1(1-4)	13	40		T
244	62	2(1-4)	17	40		T
343	96	2(1-4)	3	40	32	T

+ Pai estrangeiro

Aubenas

INQUÉRITOS DO TIPO DID

FAIXA ETÁRIA 36/55 SEXO: MASCULINO

Nº	BOBINA	PISTA	A. SEM	DURAÇÃO	PÁG. DAT.	TRANSCR. ou MT
11	1	1(3-2)	10	50	39	
11	3	1(3-2)	9 e 16	20	15	
15	3/4	2/1(3-2)	2 e 20	40	28	
16	4	1(3-2)	7	45	28	
19	4	2(3-2)	4 e 16	40	23	
22	5	1/2(3-2)	8	40	23	
28	6	2(3-2)	11 e 12	40	31	
32	7	2(3-2)	9 e 17	35	26	
33	7	2(3-2)	4	35	25	
34	8	1(1-4)	15	40	31	
36	8	1/2(1-4)	9 e 19	40	25	
48	11	2(3-2)	18	35	26	
49	11	2(3-2)	18	40	36	
51	12	1(3-2)	20	30	28	
58	13	2(3-2)	9	35	21	
65	15	2(3-2)	16 e 17	40	27	
69	16	2(3-2)	7	45	28	
83	20	1/2(3-2)	18	40		M T
84	20	2(3-2)	12 e 14	35		M T
85	20	2(3-2)	14	35		M T
87	21	1(3-2)	7	35		M T
91	22	1(3-2)	8	40		M T
92	22	1(3-2)	11	40		M T
95	23	1(3-2)	13	35		M T
97	23	2(3-2)	12	40		M T
99	23/24	2/1(3-2)	12 e 14	45		M T
100	24	1(3-2)	7	45		M T
102	24	2(3-2)	11	55		M T
103	25	1(3-2)	11	40		M T
114	27	2(3-2)	8	45		M T
122	29	2(3-2)	13	45	35	
130	32	1(3-2)	10	40		T
131	32	1(3-2)	2	40		T
137	34	1(3-2)	3	40	30	
140	34	2(3-2)	10	35		T
141	35	1(3-2)	5	45		M T
143	35	2(3-2)	15	40		M T
144	36	1(3-2)	6	40		T
146	36	1/2(3-2)	1	55	36	
147	36	2(3-2)	5	40		M T
154	37	2(3-2)	3	35		T
153	38	1(3-2)	6	45		T
153	41	1(3-2)	13	40		T
158	42	2(3-2)	5	45		T
169	42/43	2/1(3-2)	8	40	30	
176	44	2(3-2)	15	40		T
177	44	2(3-2)	19	35		T
180	45	2(3-2)	4	40		T
181	45	2(3-2)	6	40		T
182	45/46	2/1(3-2)	18	40		T
183	46	1(1-4)	2	40		T
185	46	2(1-4)	3 e 17	40		T
187	47	1/2(1-4)	1	40		T
211	52	2(1-4)	20	40	23	
242	63	2(1-4)	19	45	22	

Auterras

INQUÉRITOS DO TIPO DID

FAIXA ETÁRIA +55 SEXO MASCULINO

Nº	BOBIN	PISTA	A. SEM.	DURAÇÃO	PAG. DAT.	TRANSCR. ou R.T.
6	2	1 (3-2)	15	50	36	
7	2	1 (3-2)	10	40	34	
10	3	1 (3-2)	7	40	23	
21	5	1 (3-2)	19	40	24	
23	5	2 (3-2)	11	40	24	
30	7	1 (3-2)	7	30	19	
55	13	1 (3-2)	13	35	21	
93	22	2 (3-2)	19 e 20	60		M T
98	23	2 (3-2)	11 e 12	40		M T
221	55	2 (3-2)	18	45		T
246	62/63	2/1 (1-4)	5	40	24	
248	63	1/2 (1-4)	1	55	28	
252	64	1/2 (1-4)	4	40		T
253	64	2 (1-4)	2	40		T
255	65	1 (1-4)	8	40	34	
257	65	2 (1-4)	6	40	25	
259	66	1 (1-4)	14	40		T
260	66	1 (1-4)	9	45		T
261	66	2 (1-4)	3	40		T
265	67	2 (1-4)	16	40	25	
268	68	1 (1-4)	6	40	23	
284	73	2 (1-4)	15	40		T
285	73	2 (1-4)	12	40		T
290	75	1 (1-4)	17	40	31	
303	81	1 (1-4)	18	40		M T
306	82	1 (1-4)	20	40		T
310	83	1 (1-4)	17	40	26	
313	84	1 (1-4)	10	35	31	
314	84	2 (1-4)	14	45	27	
317	85	2 (1-4)	13	40	18	

SEXO FEMININO

124	30	1 (3-2)	15	45	27	
133	33	1 (3-2)	7	55	37	
174	44	1 (3-2)	8	35	19	
224	56	1/2 (3-2)	16	50		M T
287	74	2 (3-2)	9	45		T
300	79	2 (3-2)	5	35	21	
304	81	1 (3-2)	4	40		M T
308	92	2 (3-2)	2	40		M T
308	94	2 (3-2)	10	45	30	
341	96	1 (3-2)	17	40	23	
344	96	2 (3-2)	13	40	27	
373	109	2 (1-4)	6	40	28	

aterrada

INQUERITOS DO TIPO EF

INQUERITOS DO TIPO EF

EF

SEXO

MASCULINO

Nº	BOBINA	PISTA	A. SEMÂNTICA	DURAÇÃO	PÁG. DAT.
189	48	1 (3-2)	Química	35	12
190	48	1 (3-2)	Química	45	14
191	48	1/2 (3-2)	Matemática	35	12
197	49	2 (3-2)	Biologia	45	16
205	51	1 (3-2)	Química	30	9
209	52	1/2 (3-2)	Geografia	45	25
212	53	1 (3-2)	Português	40	14
254	67	1 (3-2)	Bioquímica	50	18
270	69	1 (3-2)	Eletrônica	40	19

F.E.

25/35

173	44	1 (3-2)	Legislação	30	14
192	48	2 (3-2)	Parasitologia	35	20
241	61/62	2/1 (3-2)	E. P. B.	30	13
254	64	2 (3-2)	Fisiologia	40	24
263	67	1 (3-2)	Patologia	30	14
267	68	1 (3-2)	Fotografia	40	28
271	69	1 (3-2)	Direito Civil I	35	16
272	69	2 (3-2)	Semiologia	40	20
275	70	2 (3-2)	Anat. Patológica	50	25
276	70	2 (3-2)	Microbiologia	30	17
277	71	1 (3-2)	Fisiologia	40	17
280	72	1 (3-2)	Petrografia	40	23
349	98	2 (3-2)	Camurologia	45	24
358	103	1 (3-2)	Cirurgia Plástica	40	21

36/55

40	9	2 (3-2)	História	30	10
204	50	1 (3-2)	Geom. Descritiva	25	13
247	63	1 (3-2)	Contab. Púbelica	45	23
256	65	1 (3-2)	Calc. Diferencial	45	22
262	66	2 (3-2)	Bioquímica	40	19
288	74	2 (3-2)	Medicina Legal	40	22
289	75	1 (3-2)	Literatura	40	21
299	79	2 (3-2)	Edema	50	37

+ 55

FEMININO

166	42	1 (3-2)	Matemática	55	30
196	49	1/2 (3-2)	Português	40	17
198	49/50	2/1 (3-2)	Moral e Cívica	45	21
200	50	1 (3-2)	Matemática	35	11
202	50	2 (3-2)	Desenho	50	18
206	51	1/2 (3-2)	Biologia	55	14
214	53	1/2 (3-2)	Português	35	13
345	62	2 (3-2)	Matemática	35	17
266	67	2 (3-2)	Farmacologia	50	incomp

25/35

256	63	2 (3-2)	Física	35	15
258	65	2 (3-2)	Fisiologia	45	21
273	69	2 (3-2)	Serviço Social	40	17
278	71	1 (3-2)	Didática	40	20
281	72	1 (3-2)	Histologia	40	23
307	82	1 (3-2)	Português	35	16
309	83	1 (3-2)	Português	30	17
312	84	1 (3-2)	Bioquímica	45	25
315	84	2 (3-2)	Geografia	20	12
318	85	2 (3-2)	Astrologia	45	25
337	94	2 (3-2)	Embriologia	45	23
342	96	1 (3-2)	Pneumonia	40	25
348	98	2 (3-2)	Física II	45	22

36/55

NURL/PLH

INQUÉRITOS DO TIPO D₂ COMBINAÇÕES DO MESMO SEXO

FEM / FEM
F.E. 1/1

Nº	BOBINA	PISTA	G. S.	DURAÇÃO	PÁG. DAT.	TRANSCR. ou nT
37	8	2(1-4)	I	1h 15	66	
61	14	2(3-2)	IV	1h 00	60	
62	15	1(3-2)	I	1h 00	46	
66	15/16	2(1(3-2)	I	1h 10	68	
225	56/57	2(1(1-4)	V	1h 10		mT
228	57/58	2(1(1-4)	II	1h 20	84	
283	73	1(1-4)	IV	1h 25	77	
296	78	1(1-4)	IV	1h 30	69	

52	12	1/2(3-2)	I	55 min	54	
279	71	2(1-4)	V	1h 25	71	
298	79	1(1-4)	III	1h 30	73	
308	82	2(1-4)	V	1h 20	72	
330	91	2(1-4)	II	1h 25	47	
331	92	1(1-4)	IV	1h 30		nT
350	99	1(1-4)	I	1h 25	74	
357	102	2(1-4)	IV	1h 30	58	
360	103	2(1-4)	III	1h 20	105	
363	105	1(1-4)	I	1h 20	64	
364	105	2(1-4)	II	1h 20	79	
365	106	2(1-4)	II	1h 20	58	
370	108	2(1-4)	IV	1h 25	74	
371	109	1(1-4)	V	1h 20	58	
374	110	1(1-4)	III	1h 20	55	
377	111	1(1-4)	I	1h 15	58	

F.E. 2/2

38	9	1(3-2)	III	1h 05	61	
41	9/10	2(1(3-2)	II	1h 00	47	
60	14	1/2(3-2)	II	1h 05	59	
293	76	2(1-4)	V	1h 25		mT

F.E. 1/2

361	104	1(1-4)	II	1h 25	127	
-----	-----	--------	----	-------	-----	--

F.E. 1/3

346	97	2(3-2)	II	1h 20		T
-----	----	--------	----	-------	--	---

F.E. 2/3

puberrá

INQUÉRITOS DO TIPO D₂

COMBINAÇÕES DO MESMO SEXO

Nº	BOBINA	PISTA	G. S.	DURAÇÃO	PÁG. DAT.	TRANSCR. ou MT
120	29	1(3-2)	IV	1h 10	55	
156	39	1(3-2)	I	1h 00	46	
164	41	2(3-2)	III	1h 05	46	
184	46	1(3-2)	II	1h 10	54	
186	47	1(1-4)	V	1h 20	63	
188	47	2(1-4)	III	1h 10	68	
217	54	1(1-4)	IV	1h 10	46	
320	86	2(1-4)	V	1h 15		MT

MASC/MASC
F.E. 1/1

53	12	2(3-2)	IV	50 min	42	
159	40	1(3-2)	III	1h 20		T
269	68	2(3-2)	I	1h 30	77	
282	72	2(1-4)	II	1h 20	66	
286	74	1(1-4)	V	1h 25		T
291	75	2(1-4)	I	1h 20	78	
295	77	2(1-4)	IV	1h 20		MT
301	80	1(1-4)	V	1h 30		TT
322	87	2(1-4)	IV	1h 30		TT
329	91	1(1-4)	II	1h 30	68	
335	93	2(1-4)	I	1h 35	58	
347	98	1(1-4)	III	1h 25	85	
351	99	2(1-4)	II	1h 20	78	
352	100	1(1-4)	IV	1h 20	64	
353	100	2(1-4)	I	1h 30	85	
354	101	1(1-4)	V	1h 25	80	
356	102	1(1-4)	II	1h 20	80	

F.E. 2/2

355	101	2(3-2)	III	1h 25		T
365	106	1(1-4)	II	1h 25	57	
367	107	1(1-4)	V	1h 20	93	
368	107	2(1-4)	I	1h 25	81	
369	108	1(1-4)	II	1h 20	73	

F.E. 3/3

39	9	1(3-2)	I	1h 00	46	
132	32	2(3-2)	II	1h 10		T
142	35	1(3-2)	III	1h 20		MT
234	59/60	2(1(1-4))	IV	1h 05		MT

F.E. 1/2

319	86	1(1-4)	III	1h 25		MT
323	88	1(1-4)	IV	1h 25		MT
325	89	1(1-4)	V	1h 20		MT
326	89	2(1-4)	II	1h 20		MT

F.E. 1/3

316	85	1(1-4)	I	1h 25	76	
321	87	1(1-4)	IV	1h 25		T
329	95	1(3-2)	III	1h 20		MT
340	95	2(3-2)	V	1h 30		MT

F.E. 2/3

Autenas

INQUÉRITOS DO TIPO D₂

COMBINAÇÕES DE SEXO DIFERENTE

Nº	BOBINA	PISTA	G. S.	DURAÇÃO	PÁG. DAT.	TRANSCR. ou NT
78	19	1(3-2)	III	1h 10		m T
128	31	2(3-2)	V	1h 30		T
170	43	1(3-2)	II	1h 10	80	
207	51/52	2(1-4)	I	1h 10	58	

MASC/FEM

F.E. 1/1

239	61	1/2(1-4)	II	1h 30		m T
274	70	1(1-4)	IV	1h 20		T
292	76	1(1-4)	V	1h 20		m T
297	78	2(1-4)	I	1h 30		T

F.E. 2/2

155	38/39	2/1(3-2)	II	1h 30		T
226	57	1(1-4)	III	1h 20		m T
294	77	1(1-4)	IV	1h 25		m T
302	80	2(1-4)	V	1h 30		T

F.E. 1/2

F.E. 1/3

362	104	2(1-4)	V	1h 20	77	
-----	-----	--------	---	-------	----	--

FEM./MASC

219	54/55	2/1(1-4)	II	1h 20		T
223	56	1(1-4)	II	1h 20		m T
232	59	1(1-4)	IV	1h 20		m T
251	64	1(1-4)	V	1h 00	37	

F.E. 1/2

311	83	2(1-4)	I	1h 30		T
323	90	1(1-4)	III	1h 25		m T
328	90	2(1-4)	IV	1h 25		m T
334	93	1(1-4)	II	1h 25		T

F.E. 1/3

305	81	2(1-4)	V	1h 20		m T
324	88	2(1-4)	V	1h 30		m T
336	94	1(1-4)	III	1h 35		T
345	97	1(1-4)	I	1h 30		T

F.E. 2/3

Alberran

NURL/HUH

INQUÉRITOS POR ÁREA SEMÂNTICA

D1D

D2 FE. S.

I
GRUPO
II
GRUPO
III
GRUPO

	SEXO FEM.			SEXO MASC.			FE. 1	FE. 2	FE. 3
	F.E. 1	F.E. 2	F.E. 3	F.E. 1	F.E. 2	F.E. 3			
1. CORPO HUMANO		<u>25</u>		9			37	1/1	F/F
		<u>71</u>		172	146	248	52	2/2	F/F
	50	71					62	1/1	F/F
	105	101			187		66	1/1	F/F
2. ALIMENTAÇÃO		20					156	1/1	M/M
	149	46		127	<u>15</u>		207	1/1	F/M
	171	57	333	175	131	253	269	2/2	M/M
		77			183		291	2/2	M/M
		108					297	2/2	M/F
3. VESTUÁRIO	13	<u>12</u>			137		311	3/1	M/F
	76	24		126	151	261	316	3/2	M/M
	89	54			<u>185</u>		335	2/2	M/M
		343					345	3/2	M/F
4. CASA	56	<u>88</u>	304	64	<u>19</u>		346	3/2	F/F
	79	125		135	180	252	350	2/2	F/F
		227			33		353	2/3	M/M
5. CASA FAMÍLIA SAÚDE CICLO DA VIDA		<u>12</u>		163	141		363	2/2	F/F
	59	27		332	147	246	368	2/2	M/M
	113	68	300	359	168		41	1/2	F/F
		81					60	2/1	F/F
							132	2/1	M/M
							155	1/2	M/F
							170	1/1	M/F
							219	1/2	F/M
							223	1/2	F/M
							228	1/1	F/F
6. VIDA SOCIAL DIVERSÕES	35	45			144		239	2/2	F/M
	110	47	373	<u>14</u>	153	257	282	2/2	M/M
		112		18	181	268	326	3/1	M/M
							329	2/2	M/M
							330	2/2	F/F
							334	1/3	F/M
							351	2/2	M/M
							356	2/2	M/M
							361	3/1	F/F
							366	2/2	F/F
7. CIDADE COMÉRCIO	104	123		134	16		38	2/1	F/F
	213	236	133	154	87	10	61	1/1	F/F
					69		78	1/1	M/F
							142	2/1	M/M
8. TRANSPORTE VIAGENS	70				22		159	2/2	M/M
	111	157	174	3	91	255	164	1/1	M/M
	119	237		5	114		188	1/1	M/M
					159		226	2/1	F/M
9. MEIOS DE COMUNICAÇÃO E DIFUSÃO	150	195	287	63	<u>11</u>		295	2/2	M/M
		230		106	32	260	298	2/2	F/F
					58		319	2/1	M/M
					<u>36</u>		327	3/1	M/F
10. CINEMA TEVÊ RADIO TEATRO		17		136			336	3/2	M/F
	118	72	338		1	7	339	3/2	M/M
	121	73			130	313	347	2/2	M/M
		94			140		355	3/3	M/M
		107					360	2/2	F/F
						364	2/2	F/F	
						374	2/2	F/F	

NURL / FOR

INQUÉRITOS POR ÁREA SEMÂNTICA

D₂

GRUPO IV

GRUPO V

	SEXO FEM.			SEXO MASC			F.E.	S	
	F.E. 1	F.E. 2	F.E. 3	F.E. 1	F.E. 2	F.E. 3			
11 COMÉRCIO EXTERIOR POLÍTICA NACIONAL					<u>28</u>		53	2/2	M/M
	193	152		<u>26</u>	92	23	120	1/1	M/M
	215	235		86	102	<u>98</u>	217	4/1	M/M
12 SINDICATOS COOPERATIVAS					<u>28</u>		232	1/2	F/M
	210	203		178	<u>84</u>	<u>98</u>	234	2/1	M/M
		216			<u>97</u>	285	257	3/3	M/M
					<u>99</u>		274	2/2	M/F
							283	1/1	F/F
13 PROFISSÕES OFÍCIOS		44		<u>4</u>	95		294	2/1	F/M
	109	233	344	<u>8</u>	122	55	296	1/1	F/F
	204	243		14	162	317	321	3/2	M/M
14 DINHEIRO BANCO, BOLSA FINANÇAS				<u>26</u>			322	2/2	M/M
	165	75		74	<u>84</u>	259	323	3/1	M/M
		229		116	<u>85</u>	314	328	3/1	M/F
				129	<u>99</u>		331	2/2	F/F
15. INSTITUIÇÕES ENSINO, IGREJA		43			34		352	2/2	M/M
	<u>2</u>	80	124	138	143	6	365	3/3	M/M
	42	242			176	284	370	2/2	F/F
16. METEOROLOGIA				<u>67</u>	<u>11</u>		39	1/2	M/M
	<u>2</u>	148	265	117	<u>19</u>	224	128	1/1	F/M
		231		179	<u>65</u>		186	1/1	M/M
17. TEMPO CRONOLÓGICO				<u>4</u>	<u>32</u>		225	1/1	F/F
	160	194		<u>8</u>	<u>65</u>	290	251	2/1	M/F
		222	341	<u>67</u>	<u>185</u>	310	279	2/2	F/F
		244		158			286	2/2	M/M
18 TERRENO					48		292	2/2	F/M
	29	218		145	49	221	293	2/1	F/F
	167	240			83	303	301	2/2	M/M
					182		302	1/2	M/F
							305	3/2	M/F
19 AGRICULTURA VEGETAIS		<u>25</u>		161	<u>36</u>		308	2/2	F/F
	115	<u>88</u>			177	21	320	1/1	M/M
	208	238			249	<u>93</u>	324	2/3	F/M
20 ANIMAIS REBANHO							325	3/1	M/M
	31	82		96	<u>15</u>	<u>93</u>	340	3/2	M/M
	199	220		139	51	306	354	2/2	M/M
					211		362	3/1	F/M
						367	3/3	M/M	
						371	2/2	F/F	

Os números sublinhados correspondem a inquiridos que usaram 2 áreas semânticas

INQUERITOS TRANSCRITOS

P. Beluna T-Tapo F.E. - Fava etaua S. Sexo D-Dulce agafade

	№	B	T	F.E.	S	D	№	B	T	F.E.	S	D	№	B	T	F.E.	S	D	№	B	T	F.E.
1	1	1	DID	2	M	D	57	13	DID	2	F	D	113						169	42	DID	2
2	2	1	DID	1	F	D	58	13	DID	2	M	D	114						170	43	D2	1/1
3	3	1	DID	1	M	D	59	14	DID	1	F	D	115						171	43	DID	1
4	4	1	DID	1	M	D	60	14	D2	2/1	FF	D	116						172	43	DID	1
5	5	1	DID	1	M	D	61	14	D2	1/1	FF	D	117						173	44	EF	2
6	6	2	DID	3	M	D	62	15	D2	1/1	FF	D	118	28	DID	1	F	D	174	44	DID	3
7	7	2	DID	3	M	D	63	15	DID	1	M	D	119						175	44	DID	1
8	8	2	DID	1	M	D	64	15	DID	1	M	D	120	29	D2	1	M	D	176	44	DID	2
9	9	2	DID	1	M	D	65	15	DID	2	M	D	121	29	DID	1	F	D	177	44	DID	2
10	10	3	DID	3	M	D	66	16	D2	1/1	FF	D	122	29	DID	2	M	D	178	45	DID	1
11	11	3	DID	2	M	D	67	16	DID	1	M	D	123	30	DID	2	F	D	179	45	DID	1
12	12	3	DID	2	F	D	68	16	DID	2	F	D	124	30	DID	3	F	D	180	45	DID	2
13	13	3	DID	1	F	D	69	16	DID	2	M	D	125	30	DID	2	F	D	181	45	DID	2
14	14	3	DID	1	M	D	70	17	DID	1	F	D	126	30	DID	1	M	D	182	45/6	DID	2
15	15	4	DID	2	M	D	71	17	DID	2	F	D	127	31	DID	1	M	D	183	46	DID	2
16	16	4	DID	2	M	D	72	17	DID	2	F	D	128	31	D2	1/1	FF		184	46	D2	1/1
17	17	4	DID	2	F	D	73	17	DID	2	F	D	129	31	DID	1	M		185	46	DID	2
18	18	4	DID	1	M	D	74						130	32	DID	2	M		186	47	D2	1/1
19	19	4	DID	2	M	D	75						131	32	DID	2	M		187	47	DID	2
20	20	5	DID	2	F	D	76						132	32	D2	2/1	MM		188	47	D2	1/1
21	21	5	DID	3	M	D	77						133	33	DID	3	F	D	189	48	EF	1
22	22	5	DID	2	M	D	78						134	33	DID	1	M	D	190	48	EF	1
23	23	5	DID	3	M	D	79						135	33	DID	1	M	D	191	48	EF	1
24	24	5	DID	2	F	D	80						136	33	DID	1	M	D	192	48	EF	2
25	25	5	DID	2	F	D	81						137	34	DID	2	M	D	193	48	DID	1
26	26	6	DID	1	M	D	82						138	34	DID	1	M	D	194	49	DID	2
27	27	6	DID	2	F	D	83						139	34	DID	1	M	D	195	49	DID	2
28	28	6	DID	2	M	D	84						140	34	DID	2	M		196	49	EF	1
29	29	7	DID	1	F	D	85						141						197	49	EF	1
30	30	7	DID	3	M	D	86						142						198	49	EF	1
31	31	7	DID	1	F	D	87						143						199	50	DID	1
32	32	7	DID	2	M	D	88						144	36	DID	2	M		200	50	EF	1
33	33	7	DID	2	M	D	89						145	36	DID	1	M	D	201	50	EF	3
34	34	8	DID	2	M	D	90						146	36	DID	2	M	D	202	50	EF	1
35	35	8	DID	1	F	D	91						147	36	DID	2	M	D	203	50	DID	2
36	36	8	DID	2	M	D	92						148	37	DID	2	F		204	51	DID	1
37	37	8	D2	1/1	FF	D	93						149	37	DID	1	F		205	51	EF	1
38	38	9	D2	2/1	FF	D	94						150	37	DID	1	F	D	206	51	EF	1
39	39	9	D2	1/2	MM	D	95						151	37	DID	2	M		207	51	D2	1/1
40	40	9	EF	3	M	D	96						152	37/38	DID	2	F		208	52	DID	1
41	41	9	D2	1/2	FF	D	97						153	38	DID	2	M		209	52	EF	1
42	42	10	DID	1	F	D	98						154	38	DID	1	M		210	52	DID	1
43	43	10	DID	2	F	D	99						155	38/39	D2	1/2	FF		211	52	DID	2
44	44	10	DID	2	F	D	100						156	39	D2	1/1	MM	D	212	53	EF	1
45	45	10	DID	2	F	D	101						157	39	DID	2	F		213	53	DID	1
46	46	11	DID	2	F	D	102						158	39	DID	1	M		214	53	EF	1
47	47	11	DID	2	F	D	103						159	40	D2	2/2	MM		215	53	DID	1
48	48	11	DID	2	M	D	104						160	40	DID	1	F	D	216	53	DID	2
49	49	11	DID	2	M	D	105						161	40	DID	1	M	D	217	54	D2	1/1
50	50	12	DID	1	F	D	106						162	41	DID	2	M		218	54	DID	2
51	51	12	DID	2	M	D	107						163	41	DID	1	M		219	54/55	D2	1/2
52	52	12	D2	2/2	FF	D	108						164	41	D2	1/1	MM	D	220	55	DID	2
53	53	12	D2	2/2	MM	D	109						165	41	DID	1	F	D	221	55	DID	3
54	54	13	DID	2	F	D	110						166	42	EF	1	F	D	222	55	DID	2
55	55	13	DID	3	M	D	111						167	42	DID	1	F		223			
56	56	13	DID	1	F	D	112						168	42	DID	2	M		224			

Nº	B	T	F.E.S.D	Nº	B	T	F.E.S.D	Nº	B	T	F.E.S.D
225				284	73	DID	3 M	343	96	DID	2 F D
226				285	73	DID	3 M	344	96	DID	3 F D
227				286	74	D2	2 M/M	345	97	D2	3/2 M/F
228	57	D2	1/4 F/F D	287	74	DID	3 F	346	97	D2	3/2 F/F
229				288	74	EF	3 M D	347	98	D2	2/2 M/M D
230				289	75	EF	3 M D	348	98	EF	2 F D
231				290	75	DID	3 M D	349	98	EF	2 M D
232				291	75	D2	2/2 M/M D	350	99	D2	2/2 F/F D
233				292				351	99	D2	2/2 M/M D
234				293				352	100	D2	2/2 M/M D
235				294				353	100	D2	2/2 M/M D
236				295				354	101	D2	2/2 M/M D
237				296	78	D2	1/1 F/F D	355	101	D2	3/3 M/M D
238				297	78	D2	2/2 M/F	356	102	D2	2/2 M/M D
239				298	79	D2	2/2 F/F D	357	102	D2	2/2 F/F D
240				299	79	EF	3 M D	358	103	EF	2 M D
241	61	EF	2 M D	300	79	DID	3 F D	359	103	DID	1 M D
242	62	DID	2 F	301	80	D2	2/2 M/M D	360	103	D2	2/2 F/F D
243	62	DID	2 F	302	80	D2	1/2 M/F	361	104	D2	3/1 F/F D
244	62	DID	2 F	303				362	104	D2	3/1 F/M D
245	62	EF	1 F D	304				363	105	D2	2/2 F/F D
246	62	DID	3 M D	305				364	105	D2	2/2 F/F D
247	63	EF	3 M D	306				365	106	D2	3/3 M/M D
248	63	DID	3 M D	307	82	EF	2 F D	366	106	D2	2/2 F/F D
249	63	DID	2 M D	308	82	D2	2/2 F D	367	107	D2	3/3 M/M D
250	63	EF	2 F D	309	83	EF	2 F D	368	107	D2	3/3 M/M D
251	64	D2	2/1 F/F D	310	83	DID	3 M D	369	108	D2	3/3 M/M D
252	64	DID	3 M	311	83	D2	3/2 M/F	370	108	D2	2/2 F/F D
253	64	DID	3 M	312	84	EF	2 F D	371	109	D2	2/2 F/F D
254	64	EF	2 M D	313	84	DID	3 M D	372	109	G.S	2 F D
255	65	DID	3 M D	314	84	DID	3 M D	373	109	DID	2 F/F D
256	65	EF	3 M D	315	84	EF	2 F D	374	110	D2	2/2 F/F D
257	65	DID	3 M D	316	85	D2	3/2 M/M D	375	110	DID	2 F D
258	65	EF	2 F D	317	85	DID	3 M D	376		VAZIO	
259	66	DID	3 M	318	85	EF	2 F D	377	111	D2	2/2 F/F D
260	66	DID	3 M	319							
261	66	DID	3 M	320							
262	66	EF	3 M D	321	87	D2	3/2 M/M				
263	67	EF	2 M D	322	87	D2	2/2 M/M D				
264	67	EF	1 M D	323							
265	67	DID	3 M D	324							
266	67	EF incompleta		325							
267	68	EF	2 M D	326							
268	68	DID	3 M D	327							
269	68	D2	2/2 M/M D	328							
270	69	EF	1 M D	329	91	D2	2/2 M/M D				
271	69	EF	2 M D	330	91	D2	2/2 F/F D				
272	69	EF	2 M D	331							
273	69	EF	2 F D	332							
274	70	D2	2/2 M/F	333							
275	70	EF	2 M D	334	93	D2	1/3 F/M				
276	70	EF	2 M D	335	93	D2	2/2 M/M D				
277	71	EF	2 M D	336	94	D2	3/2 M/F				
278	71	EF	2 F D	337	94	EF	2 F D				
279	71	D2	2/2 F/F D	338	94	DID	3 F D				
280	72	EF	2 M D	339							
281	72	EF	2 F D	340							
282	72	D2	2/2 M/M D	341	96	DID	3 F D				
283	73	D2	1/1 F/F D	342	96	EF	2 F D				

DISTRIBUIÇÃO DE HORAS POR TIPO DE INQUÉRITO

DID	EF	D2	SECRETARIA	TOTAL
160	40	160	40	400 (horas)
40%	10%	40%	10%	100%

DISTRIBUIÇÃO DOS INFORMANTES POR IDADE e SEXO

IDADE	SEXO	TOTAL	%	
25/35	MASC 90	FEM 90	180	30%
36/55	135	135	270	45%
755	75	75	150	25%

ORIGEM DOS PAIS (por entrevista) 1A FOR

NATIVOS	60%	360
50% NATIVOS	30%	180
NAO-NATIVOS	10%	60
	100%	600

INQUÉRITOS GRAVADOS

TRANSCRITOS

HORAS DE GRAVAÇÃO

1971	8	(5h 20)	4
1972	100	(68h 20)	10
1973	118	(92h 55)	17
1974	70	(59h)	8
1975	60	(67h 30)	5
1976	15	(19h 10)	22
1977	4	(3h 25)	40
1978	0	-	29
1979	1	(1h 15)	30
1980	-	-	22
1981	-	-	15
1982	-	-	8
1983	-	-	12
1984	-	-	19
1985	-	-	32
1986	-	-	11
1987	-	-	6

Tipo	DID	152h 35 min
	EF	35h 20 min
	D2	128h 45 min
TOTAL		316h 40 min

DID	
MASC.	FEM.
(122)	(103)
82h 30 (min)	70h 05 (min)
TOTAL: 152h 35 min	

EF	
MASC.	FEM.
(31)	(22)
20h 15 min	15h 05 min
TOTAL: 35h 20 min	

D2		
MASC.	FEM.	MASC/FEM
(42)	(30)	(25)
55h 30	38h 50	34h 25
TOTAL: 128h 45 min		

TRANSCRITOS - 291
 a. transcrever - 85
 a. datilografar - 58
 a. corrigir - 21
 incompletos - 40

Em 30/6/87
 Albernás